

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN
TÂY HỒ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:46/2023/HSST

Ngày: 21/04/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Huyền

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Xuân Thường

2. Bà Vũ Thị Phương Thảo

Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ánh Ngọc – Thư ký Tòa án nhân dân quận Tây Hồ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ: Ông Dương Tuấn Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 47/2023/HSST ngày 29 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Hồng Th**, sinh năm: 1966; Nơi cư trú: P113 tập thể CSV số 41 đường KĐ, phường TĐ, quận TX, Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 7/10; Nghề nghiệp: Tự do; Con ông: Nguyễn Xuân T (đã chết); Con bà: Lê Thị Ph, sinh năm 1937; Có vợ là Nguyễn Thanh H, sinh năm 1970 và hai con, lớn sinh năm 1986, nhỏ sinh năm 1988.

Theo danh chỉ bản số 398 lập ngày 09/12/2022 tại Công an quận Tây Hồ, Hà Nội thì không có tiền án, tiền sự.

Nhân thân:

- Năm 1983 có 01 tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản (ngoài thời hiệu).

- Ngày 29/12/1993, Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời hạn thử thách 30 tháng về tội Tổ chức sử dụng chất ma túy. Xác minh tại Chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa cung cấp do không có hồ sơ

của bản án trên tại chi cục nên Chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa không có căn cứ để cung cấp đề nghị xác minh nêu trên. (đã xóa án tích).

- Ngày 04/8/1995, Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản của công dân theo bản án số 245/HSST và phải chấp hành 15 tháng tù tại bản án 457/HSST ngày 29/12/1993. Tổng hình phạt là 30 tháng tù giam. Bị cáo đã chấp hành xong án phạt tù ngày 21/6/1997 (không định giá tài sản trộm cắp nên được xóa án tích theo Nghị quyết 41 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội).

- Ngày 22/6/1998, Tòa án nhân dân quận TX xử phạt 24 tháng tù về tội Giả mạo giấy chứng nhận tài liệu của cơ quan nhà nước, tổ chức xã hội. Bị cáo đã án phí theo biên lai 6779 ngày 22/6/1998, truy nộp 5.000 đồng theo biên lai 9070 ngày 8/4/2005 tại Chi cục thi hành án dân sự quận TX (đã xóa án tích).

- Ngày 09/01/2003, Tòa án nhân dân quận TX xử phạt 24 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Xác minh tại Chi cục thi hành án dân sự quận TX cung cấp: Chi cục thi hành án dân sự quận TX đã ra Quyết định số 60 ngày 30/9/2009 đối với phần án phí HSST, án phí dân sự, truy nộp của Nguyễn Hồng Th; Và chưa nhận được đơn yêu cầu bồi thường. Bị cáo đã chấp hành xong án phạt tù ngày 29/6/2004 (đã xóa án tích).

- Ngày 26/8/2005, Tòa án nhân dân quận TX xử phạt 8 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo đã nộp án phí theo biên lai số 9535 ngày 21/7/2006 tại Chi cục thi hành án dân sự quận TX. Bị cáo đã chấp hành xong án phạt tù ngày 04/02/2012 (đã xóa án tích theo bản án số 83/2014/HSST ngày 20/5/2014).

- Ngày 20/5/2014, Tòa án nhân dân quận TX xử phạt 26 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo đã nộp án phí theo biên lai số 08087 ngày 20/5/2014 tại Chi cục thi hành án dân sự quận TX. Bị cáo đã chấp hành xong án phạt tù ngày 10/01/2016 (đã xóa án tích).

- Ngày 24/4/2019, Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm xử phạt 24 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo đã nộp xong phần án phí theo biên lai 0213 ngày 20/12/2019 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm. Bị cáo đã chấp hành xong án phạt tù ngày 21/10/2020 (đã xóa án tích).

Bị tạm giữ ngày 02/12/2022.

Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Khoảng 15 giờ 20 phút ngày 01/12/2022, tại trước cửa nhà số 695 đường Lạc Long Quân, phường Phú Thượng, quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội tổ công tác Y1

đang làm nhiệm vụ theo Kế hoạch 141/KH-CATP của Ban chỉ đạo Công an thành phố Hà Nội, phát hiện Nguyễn Phi Đ (sinh năm: 1978, Nơi thường trú: Số 226 F3 Tập thể CSSV, phường TĐ, quận TX, Hà Nội; Nơi ở: Không có nơi ở cố định) đang điều khiển 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, BKS: 29P1 – 65263 chở Nguyễn Hồng Th tham giao thông trên tuyến đường LLQ hướng đi XL có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác ra hiệu lệnh yêu cầu Đ và Th dừng xe, xuất trình giấy tờ xe để kiểm tra hành chính. Khi cả hai dừng xe, tổ công tác đưa Đ và Th vào khu vực vỉa hè để tiến hành kiểm tra hành chính. Tổ công tác phát hiện Th dùng tay trái lấy từ trong túi áo khoác bên trái Th đang mặc ra 02 gói giấy nhỏ thả xuống đất, chỗ Th đang đứng. Trong đó, 01 gói giấy bạc màu vàng Th vút về trước, cách chân Th đứng khoảng 50 cm; 01 gói giấy màu trắng Th vút về phía sau cách chân Th đứng khoảng 30 cm. Tổ công tác tiến hành kiểm tra 02 gói giấy bạc do Th thả xuống đất, phát hiện bên trong 02 gói giấy trên đều chứa chất bột màu trắng, nghi là ma túy heroine. Tổ công tác hỏi Th 02 gói giấy chứa chất bột màu trắng là của ai? chất bột gì? Th không trả lời và không nhận 02 gói giấy chứa chất bột màu trắng trên là của Th.

Tiến hành kiểm tra hành chính đối với Đ, tổ công tác không phát hiện, thu giữ gì. Đ không chứng kiến việc Th lấy ma túy trong túi áo khoác của Th ra rồi thả xuống đất, Đ không biết 02 gói giấy bạc chứa chất bột màu trắng được cơ quan Công an thu giữ dưới đất, chỗ Th đang đứng là của ai, chất bột đó là chất gì vì Đ đứng cách xa Th nên không quan sát được gì.

Tổ Công tác tiến hành lập biên bản vụ việc, tạm giữ, niêm phong 02 gói giấy trên và đưa Thắng, Đ về trụ sở Công an phường PT tiếp tục xác minh, làm rõ.

- Thu giữ của Th: 01 gói giấy bạc màu vàng chứa chất bột màu trắng; 01 gói giấy màu trắng chứa chất bột màu trắng; 01 căn cước công dân số 001066009225 mang tên Nguyễn Hồng Th; 01 thẻ ngân hàng Viettinbank số 9704150125125073 mang tên Nguyễn Hồng Th; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen đã qua sử dụng.

- Thu giữ của Đ: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu trắng, BKS: 29P1-652.63; Tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam: 500.000 đồng

Tại kết luận giám định số 8212 ngày 09/12/2022 của của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hà Nội Kết luận:

+ Chất bột màu trắng bên trong 01 (một) gói giấy bạc màu vàng có khối lượng 0,302 gam là ma túy loại Heroine.

+ Chất bột màu trắng bên trong 01 (một) gói giấy bạc màu trắng có khối lượng 0,101 gam là ma túy loại Heroine.

Tại Cơ quan điều tra, ban đầu Nguyễn Hồng Th không thừa nhận 02 gói giấy trên của Th sau đó khai nhận hành vi như sau:

Khoảng 14 giờ ngày 01/12/2022, Th rủ Đ lên khu vực chợ hoa QA chơi. Đ đồng ý và điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu trắng, BKS: 29P1-652.63 chở Th đi. Khi đến khu vực cửa khẩu AD Th bảo Đ chờ ở đầu cửa khẩu và Th xuống xe đi bộ vào trong. Th gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 02 gói ma túy Heroine giá 500.000 đồng. Th cầm 02 gói Heroine vừa mua ở lòng bàn tay trái và đi ra chỗ Đ bảo Đ chờ đến chợ hoa QA. Th đi vào mua hoa nhưng không mua được sau đó bảo Đ chở Th về nhà. Khi Đ điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu trắng, BKS: 29P1-652.63 chở Th đến trước cửa số 695 LLQ – PT– Tây Hồ - Hà Nội thì bị tổ công tác 141 kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra hành chính, Th ném 02 gói ma túy (01 gói giấy bạc màu vàng chứa chất bột màu trắng, 01 gói giấy màu trắng chứa chất bột màu trắng) xuống đất cách vị trí Th đứng 30 cm và 50 cm. Tổ công tác đã thu giữ 02 gói ma túy trên của Th và đưa Th về trụ sở để làm rõ. Đ khai không biết Th mua và Tàng trữ ma túy, Th khai không nói cho Đ biết việc mình đã mua ma túy và mang theo người. Quá trình điều tra xác định Đ không biết việc Th tàng trữ trái phép chất ma túy nên cơ quan điều tra không xử lý là có căn cứ.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Th, Th khai không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể của người đàn ông trên nên cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, làm rõ.

Đối với số tiền 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng) thu giữ của Nguyễn Phi Đ, là tài sản của Đ nên ngày 24/2/2023 Cơ quan CSĐT Công an quận Tây Hồ đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả cho Đ. Đ đã nhận lại tài sản và không có đề nghị gì.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu trắng, BKS: 29P1 - 652.63 do Đ sử dụng, quá trình điều tra xác minh chủ sở hữu chiếc xe trên là anh Lê Hòa A (sinh năm: 2001; HKTT: Tổ 47, phường MD, quận CG, Hà Nội; Chỗ ở: Số nhà 103 F1 khu A Tập thể CSSV, phường TĐ, quận TX, Hà Nội). Anh Hòa A cho anh Lê Mạnh H(sinh năm: 1977; HKTT và Nơi ở: P103 F1 Khu A Tập thể CSSV, phường TĐ, quận TX, thành phố Hà Nội) mượn và anh H lại cho Đ mượn chiếc xe trên. Ngày 19/01/2023, Cơ quan CSĐT Công an quận Tây Hồ đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave màu trắng, BKS: 29P1 – 652.63 cho anh Lê Hòa A, anh Hòa A đã nhận lại chiếc xe trên và không có yêu cầu đề nghị gì.

Cáo trạng số 47/CT-VKSTH ngày 23/03/2023 của Viện kiểm sát quận Tây Hồ truy tố Nguyễn Hồng Th về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hồng Th khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra. Bị cáo thừa nhận tàng trữ ma túy với mục đích để sử dụng cho bản thân và xin được xem xét giảm nhẹ mức án.

Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo, vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo, xác định bản án số 452/HSPT ngày 26/20/2005 của Tòa án nhân dân tối cao đã xét xử bị cáo đến nay chưa được xóa nên lần này bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm, đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51, điểm h khoản 1 điều 52 Bộ luật hình sự - xử lý Nguyễn Hồng Th mức án từ 20 đến 24 tháng tù, không phạt tiền bị cáo, tịch thu tiêu hủy ma túy, trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động Nokia màu đen, 01 căn cước công dân và 01 thẻ ngân hàng Vietinbank mang tên bị cáo.

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1]. Về các hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên: trong quá trình điều tra, truy tố thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã đảm bảo đúng quy định của pháp luật.

[2]. Về tội danh: Bị cáo khai nhận hành vi tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của người có liên quan, vật chứng thu giữ và kết luận giám định, đủ cơ sở kết luận: Ngày 01/12/2022, tại trước số nhà 695 LLQ – PT– Tây Hồ - Hà Nội, Nguyễn Hồng Th có hành vi tàng trữ trái phép 01 (một) gói giấy bạc màu vàng bên trong có chất bột màu trắng khối lượng 0,302 gam và 01 (một) gói giấy bạc màu trắng bên trong có chất bột màu trắng khối lượng 0,101 gam đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng Th tàng trữ là 0,403 gam Heroine thì bị tố công tác Tổ công tác Y1 – 141 – Công an Thành phố Hà Nội kiểm tra bắt giữ

cùng tang vật. Hành vi của bị cáo phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" quy định tại c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3]. Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội nên áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Bị cáo có thời gian tham gia quân đội từ năm 1986 đến năm 1990, đóng quân tại biên giới Lạng Sơn và hoàn thành nghĩa vụ nên áp dụng khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Theo quy định tại Điều 70 Bộ luật hình sự thì bản án xét xử bị cáo vào ngày 24/9/2019 đã được xóa án tích nên các bản án đã xét xử bị cáo trước đó (bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và các nghĩa vụ còn lại) đều đương nhiên được xóa án tích, bị cáo phạm tội lần này không thuộc trường hợp tái phạm.

[4]. Trách nhiệm hình sự và hình phạt: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của nhà nước và gây mất trật tự trị an xã hội. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý nên cần xử phạt tù giam nghiêm khắc để đảm bảo tác dụng cải tạo giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung. Khi lượng hình cũng xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định của pháp luật. Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[5]. Xử lý tang vật, án phí và quyền kháng cáo:

- Số ma túy đã thu giữ của Nguyễn Hồng Th là vật cấm lưu hành nên tịch thu để tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động Nokia màu đen đã qua sử dụng 01 căn cước công dân và 01 thẻ ngân hàng Viettinbank mang tên Nguyễn Hồng Th là tài sản của bị cáo không liên quan đến tội phạm nên tịch thu sung công quỹ nhà nước.

- Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và được kháng cáo bản án theo quy định pháp luật.

Từ phân tích, nhận định trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hồng Th phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 277, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án, lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Nguyễn Hồng Th 16 (mười sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02/12/2022.

Xử lý vật chứng:

- *Tịch thu tiêu hủy:* 02 bao niêm phong được dán kín các mép có chữ ký của Nguyễn Hồng Th, giám định viên Lê Khắc Nam, người chứng kiến Hoàng Hải Điệp, cán bộ Công an Đỗ Mạnh Hùng, Lê Thanh Hùng, Cao Ngọc Hiếu và dấu của cơ quan CSĐT Công an quận Tây Hồ - bên trong chứa số ma túy heroin đã thu giữ của Nguyễn Hồng Th (khối lượng còn lại sau khi giám định).

- *Trả lại cho bị cáo:* 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen đã qua sử dụng 01 căn cước công dân số 0034085007466 và 01 thẻ ngân hàng Viettinbank đều mang tên Nguyễn Hồng Th.

Các tang vật hiện lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội, theo biên bản bàn giao tang vật, vật chứng ngày 30/03/2023.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- Công an, VKS, THADS Q.Tây Hồ;
- Toà án NDTP Hà Nội;
- Bị cáo;
- Lưu HS, VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Thẩm phán - chủ tọa phiên toà

Nguyễn Thu Huyền